



# ZELTA VĀRTU VĒSTIS

ZIEMEĻKALIFORNIJAS LATVIEŠU LUTERĀŅU DRAUDZES IZDEVUMS

2024. GADA JANVĀRIS - FEBRUĀRIS, Nr. 327



Adrese:  
425 Hoffman Ave, San Francisco, CA 94114

E-pasts: [zvvestis@gmail.com](mailto:zvvestis@gmail.com)  
Mājas lapa: [www.zkldraudze.wordpress.com](http://www.zkldraudze.wordpress.com)



Dārgie draudzes locekļi!

Pavisam nesen sanācām kopā Ziemassvētku un Zvaigznes dienas dievkalpojumos, kuri bija kupli apmeklēti. Nu ir pienācis laiks uzsākt jaunu darba cēlienu. Lūkojoties tuvākā nākotnē, turpināsim noturēt dievkalpojumus reizi mēnesī. Aicinu jūs visus arī turpmāk sekot līdzī norisēm draudzes dzīvē un apmeklēt dievkalpojumus un sarīkojumus.

Kārlis

Mīļie draudzes locekļi, Ziemeļkalifornijas latviešu saime, mūsu draugi un labvēļi!

Mēs esam uzņēmušies turpmāk sagatavot Zelta Vārtu Vēstis. Mazām kopienām rakstūtais vārds ir ļoti nozīmīgs un svarīgs. Rakstūtais vārds palīdz kopt un saglabāt mūsu tradīcijas. Tas nodrošina arī vēstures un arhīva veidošanu. Zelta Vārtu Vēstīm ir nozīmīga loma informācijas izplatīšanā mūsu sabiedrībai. Tās nodrošina, lai mums svarīgās ziņas nepazustu interneta plašajās dzīlēs. Mēs centīsimies, lai Zelta Vārtu Vēstis iznāktu regulāri. Bet mums būs nepieciešama visu jūsu palīdzība ziņu un notikumu apkopošanā.

Sadarbosimies! Veidosim Zelta Vārtu Vēstis kopā!

Guna un Dāvis Reins



## DIEVKALPOJUMI FEBRUĀRĪ UN MARTĀ

<b>SAKRAMENTO</b> <b>SESTDIEN, 17. FEBRUĀRĪ 1PM</b>	<b>Dievkalpojums</b> 11116 Congo River Ct, Rancho Cordova
<b>SANFRANCISKO</b> <b>SVĒTDIEN, 18. FEBRUĀRĪ 11AM</b>	<b>Dievkalpojums</b> 425 Hoffman Ave, San Francisco
<b>SANFRANCISKO</b> <b>SVĒTDIEN, 17.MARTĀ 11AM</b>	<b>Draudzes padomes sēde</b> 425 Hoffman Ave, San Francisco
<b>SAKRAMENTO</b> <b>SESTDIEN, 30. MARTĀ 1PM</b>	<b>Lieldienu dievkalpojums</b> 11116 Congo River Ct, Rancho Cordova
<b>SANFRANCISKO</b> <b>SVĒTDIEN, 31.MARTĀ 11AM</b>	<b>Lieldienu dievkalpojums</b> 425 Hoffman Ave, San Francisco

## SABIEDRISKIE NOTIKUMI

Sestdien, 17. februārī	10am	Latvian Comfort food for rainy days – Vistas klimpu zupa un Buberts
Svētdien, 3. martā	1pm	<b>ZKLB biedru pilnsapulce, namā</b>

## Ar miera pildītām, degošām sirdīm dosimies 2024. gadā!

Publicēts LELBPasaulē mājas lapā

Lauma Zušēvica, LELBPasaulē Archibīskape



*“Un es redzēju it kā stikla jūru, sajauktu ar uguni...”*  
(Atkl 15:2)

Jānis savā vīzijā redzēja, kā pie it kā stikla jūras stāvēja tie, kuŗi bija uzvarējuši un slavēja Dievu. Iedomājoties, ka stikla jūra bija miera svētīta. Tajā nebija vētru vai viļņu, tomēr tā bija sajaukta ar uguni. Skotu teologs Scroggle tekstā saredzēja divus tēlus: miera un enerģijas! Viņš secināja, ka abiem jābūt līdzsvarotiem mūsu kristīgās dzīvēs, jo miers bez enerģijas ir stagnācija vai inerce, nogurums, pat vienaldzība. Enerģija bez miera var atgādināt paniku, vai bez mērķa skriešanu, iešanu — haotisku darbību bez mērķa. Vajadzīgs līdzsvars.

Ieejot 2024. gadā, lūdzu pēc tāda līdzsvarošanas visai LELBP, lai miera laikā, pēc kā mēs visi ilgojamies, vai pat vislielākā haosā, mēs turpinātu aktīvi darboties Dieva vadībā, kalpojot Viņa valstībai. Kristus miers dāvina spēju skaidrāk domāt, izvērtēt situāciju, klausīties, kamēr Gars iedezina sirdis kā liesmas, kuŗas deg ilgās iestāties par to, kas ir taisnīgs, kas patiess.

Mēs dzīvojam vērtību pārvērtēšanas laikmetā. Daži prasa, vai aust jauns laikmets, citi apgalvo, vai tik šīs nav laika beigas visam, kas mums, šķita drošs. LELBP, tās Virsvalde, es — mēs kopā ar jums turpināsim meklēt pēc atbildēm Dieva vārdos, lūgšanās. Meklēsim pēc līdzsvarošanas mūsu dzīvēs un pasaulē, kuŗa atrodas kaŗu posta, neizskaitāmu konfliktu un ciešanu ēnā. Vai mūsu dvēseles var būt mierā, kad citi tādās bailēs? Dievs lai svētī 2024. gadā, ka varam turpināt kalpot ar degošām sirdīm, vai jūra kā stikla rāma, vai dvēselēs ugunīgs spēks saceļas.

Jēzus teica: “Es esmu Alfa un Omega, Sākums un Gals. Es došu izslāpušajam dzert bez maksas no dzīvā ūdens avota.” (Atkl 21:6) Stikla jūrā — uguns, avotā — dzīvs ūdens. Šī Dieva dāvinātā vīzija, kā visi Kristus apsolījumi, ir miera un sirds deģsmes pirmsākums. Nesen pie kādas draudzes lasīju apgaismotos vārdus: “Dieva apsolījumi ir kā zvaigznes — jo tumšāka nakts, jo spožāk tie spīd!” Katra nakts 2024. gadā lai ir miera svētīta, katra diena Gara liesmu vadīta! Viss gads lai nes Dievam godu un slavu, mūsu Baznīcai un pasaulei Viņa svētību!

+ Lauma

### Celsim tālāk mūsu Baznīcu Latvijā!

Mūsu māsas un brāļi Latvijā vēlreiz dzīvo apziņā, ka miers tik ātri var zust, drošība tiktu apdraudēta. Latvju tautu garīgi stiprinot, mūsu garīdznieki pašizliedzīgi strādā, dodas pie tiem, pie kuŗiem mēs nespējam. Viņi to dara ar LELBP Misijas fonda finansiālo atbalstu! Paldies visiem, kuŗi ziedojuši un piedzīvojuši prieku kopā kalpojot! Augusi ir rosība Latvijā, aug vajadzība šo darbu atbalstīt.

## Šobrīd Misijas fonds ir krīzes stāvoklī.

Ik gadu sedzot ceļa izdevumus un mazos, ārkārtīgi pieticīgos honorārus garīdzniekiem, izdodam apmēram 60,000 ASV dolārus.

Šobrīd kasē ir apmēram \$ 45,000. Esam aicinājuši ziedot un meklēt pēc ziedotājiem! Lūdzu, atsaucieties visi, visi, kuņiem rūp, lai garīgi tiek stiprināti brāļi un māsas, bērni, sirmgalvji un slimnieki un, lai mēs kopā tālāk celtu LELBP Latvijā! Dievs piešķīris mums iespējas tur kalpot un Viņš, esam droši, ka turpinās svētīt to Baznīcu, ko mīlam!

Mūsu Baznīcas garīdznieki Latvijā gandrīz vai visi ir teikuši, ka bez mūsu atbalsta, viņiem būtu jāmeklē vēl klāt kāds darbs, kaut visi jau dienišķo maizi pelna arī citos darbos. Turpināsim viņus atbalstīt, lai viņi varētu turpināt veikt Kristus mīlestības darbu mūsu tēvzemē.

Ziedosim vēlreiz pateicībā par iespēju! Kristus evaņģēlija vēsts dziedina, stiprina, iepriecina un pārveido cilvēkus! Kas par iespēju mums visiem piedalīties darbā, kas nestu tādu svētību mūsu latvju tautai! Mīļš paldies jau iepriekš no manis un no visas LELBP Virsvaldes, un, jo sevišķi no mūsu apgabala Latvijā!

+ Lauma



## Gavēņa laiks

Ar Pelnu dienu 14. februārī iesākas Gavēņa laiks.

Gavēņa laiks ir sagatavošanās priecīgajām Lieldienām. Šis laiks atgādina tās 40 dienas, ko Jēzus pavadīja tuksnesī pirms savas kalpošanas. (Mat.4:1-11) Mozus 40 dienas pavadīja kalnā, lai saņemtu baušļus. Praviētis Elija ceļā - lai sastaptu Dievu.

Gavēņa laiks ir dots visiem kristiešiem, lai atgrieztos pie Dieva.

M. Lutera „Mazajā katehismā” runā par gavēni, kas ir daļa no sagatavošanās Svētajam Vakarēdienam un pa īstam sagatavots ir tas, kurš tic. vārdiem: Kristus miesa par jums dota un Kristus asinis par jums izlietas grēku piedošanai.

Atgriezties jeb mainīt virzienu – tāda ir Gavēņa laika nozīme. Par to liecina grieķu vārds metanoia, kas tiek lietots Evaņģēlijā, runājot par atgriešanos. Gavēņa laiks ir sagatavošanās laiks tam, lai labāk izprastu Lieldienu svarīgo nozīmi. Lai piedzīvotu Lieldienu žēlastību, mēs varam gatavoties gan ar prātu, gan ar sirdi. Gavēņa laiks mums atgādina, ka esam ceļinieki uz šīs zemes un dodamies pretī “apsolītajai zemei”, pretī mūžīgajai dzīvei – pastāvīgai un mīlestības pilnai Dieva klātbūtnē.

Gavēņa laiks iesākas ar pelnu dienu, kas atgādina, ka esam putekļi un par putekļiem paliksim.

Gavēņa septiņas nedēļas ir kā septiņi pakāpieni pretī Kristum un Viņa uzvarai pār grēku un nāvi. Tas ir īpašs laiks, kad esam aicināti vairāk meklēt Dievu un liecināt par Dieva žēlastību, vairāk lūgt, vairāk lasīt Dieva Vārda un saņemt svētos Sakramentus.

Novēlu, lai katram mums ir prieks, iedvesma un pacietība ceļā uz Lieldienām!

Praviētis Joēls raksta: “Plosiet savu sirdi, nevis savas drēbes un atgriezieties pie Kunga, jūsu Dieva!”

Lai Dievs mūs uz to svētī!

**Ziemassvētku dievkalpojums**

24. decembrī, ZK latviešu sabiedrība pulcējās uz tradicionālo Ziemassvētku dievkalpojumu Sanfrancisko baznīcā, ko pārraidīja arī ZOOM. Dievkalpojumu vadīja diakona Guna Reina. Valža Birznieka ģitāras pavadījumā kopā dziedātie korāļi domās aizveda uz bērnu dienām, kad Ziemsvētku laiks likās brīnumainu noslēpumu ietērpts. Jānis un Ilze Birznieki lasīja Kristus dzimšanas stāstu no Bībeles un bērni salika Bētlemei ainiņu, lai ar fugūriņu palīdzību mēs ieraudzītu Dieva mīlestības vēsti.



Sirdis pildījās svēlaimīgs prieks, kad klausījāmies Ziemeļkalifornijas latviešu kora skanīgās dziesmas.



Pirms dievkalpojuma, diakones Gunas vadībā iekviens varēja izgatavot vaska svecītes, kuras dāvināt citiem dievkalpojuma apmeklētājiem un arī aiznest mājās kā dāvaniņu. Tik pat aizrautīgi kā bērni svecītes gatavoja arī skolas pārzinis Edgars Kalns.



Pēc dievkalpojuma visus gaidīja dāmu komitejas klātais svētku mielasta galds. Anitas Greenband un Rasmus Bīns vadībā čakli strādāja palīgi.





## Latvian Comfort food for rainy days - Vistas klimpu zupa and Buberts

Workshop led by Anita Greenband and Mara Vilde

February 17 2023 10AM-12:30PM

Latvian Hall, 425 Hoffman street, San Francisco

Donation \$30

Long time no seen! Back to cooking!

This time we will cover some of Latvian comfort food -

Chicken soup with dumplings(klimpas) and unique Latvian desert buberts made from eggs and cream of wheat and served with cranberry kissel (ķīselis).

Can't wait to see you all!



Ziemeļkalifornijas Latviešu biedrība

Northern California Latvian Association, Inc.

Ziemeļkalifornijas Latviešu biedrība  
ielūdz visus biedrus uz gadskārtējo

**PILNSAPULCI**

svētdien, 2024. gada 3. martā plkst. 1pm

425 Hoffman Ave, San Francisco

*Pēc sapulces dalībnieki aicināti uz siltām pusdienām.*

E-mail: [zklbiedriba@gmail.com](mailto:zklbiedriba@gmail.com) • Web: [www.zklatviesi.org](http://www.zklatviesi.org)

**DRAUDZES VALDE**

**Priekšnieks Kārlis Veilands:** P.O. Box 71023, Sunnyvale, CA 94086  
tel: (408)813-7100, e-pasts: [kveilands@gmail.com](mailto:kveilands@gmail.com)

**Sekretāre Rasma Rekšāne:** 1671 46th Ave, San Francisco, CA 94122  
tel. (415)887-1957, e-pasts: [rrekshans@gmail.com](mailto:rrekshans@gmail.com)

**Kasieris Aivars Savelis:** 4107 39th Ave., Oakland, CA 94619  
tel. (510)531-3865, e-pasts: [aivarss@aol.com](mailto:aivarss@aol.com)

**Apv. Dāmu kom.vad. Anita Greenband:** 443 Alberto Way, #124, Los Gatos, CA 95030  
tel. (408)656-9898, e-pasts: [anitag28@msn.com](mailto:anitag28@msn.com)

**Valdes locekle: Rasma Bīns:** 1235 Diamond St., San Francisco, CA 94131  
tel. (415)824-9575

**Valdes locekle: Sallija Filica:** 425 Hoffman Ave, San Francisco, CA 94114  
tel. (415)550-9056, e-pasts: [sallija.vak@gmail.com](mailto:sallija.vak@gmail.com)

**DIAKONE**

**Diakone: Guna Reins:** 13447 Chandler Blvd., Sherman Oaks, CA 91401  
tel. (714) 829-6449, e-pasts: [GunaReins@gmail.com](mailto:GunaReins@gmail.com)

**REVĪZIJAS KOMITEJA**

**Komitejas loceklis Mārtiņš Andersons:** P.O. Box 470691, San Francisco, CA 94147  
e-pasts: [tikunta@yahoo.com](mailto:tikunta@yahoo.com)

**ZELTA VĀRTU VĒSTU REDAKCIJA**

**Redakcija:** P.O. Box 71023, Sunnyvale, CA 94086, e-pasts [zvvestis@gmail.com](mailto:zvvestis@gmail.com)

**ZK LATVIEŠU DRAUDZES NAMS**

**Adrese: 425 Hoffman Ave, San Francisco, CA, 94114 | Telefons: 415-550-9056**

**Nama lietošanas jautājumos zvanīt Sallijai Filicai, TEL. 415-550-9056**

**DRAUDZES NODEVAS****Minimālās draudzes nodevu likmes:**

**Strādājošiem: \$200 gadā, pensionāriem \$175 gadā un studentiem \$12 gadā**

**LELBA nodeva ir \$12 gadā**

**AICINĀM ATBALSTĪT „ZELTA VĀRTU VĒSTU” IZDOŠANU AR JŪSU ZIEDOJUMU**